

**LA CORPORATION DU  
CANTON DE FAQUIER ET  
STRICKLAND**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LES  
ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS RÉSUMÉS**

**LE 31 DÉCEMBRE 2011**

## **RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS RÉSUMÉS**

**Aux membres du conseil municipal et des habitants  
de La Corporation du Canton de Fauquier et Strickland**

Les états financiers consolidés résumés ci-joint, de la Corporation du Canton de Fauquier et Strickland comprennent l'état résumé de la situation financière consolidé au 31 décembre 2011, et les états résumés consolidés des activités de financement, des changements de la dette nette et l'évolution de l'encaisse pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes annexées et sont tirés des états financiers consolidés audités de la Corporation du Canton de Fauquier et Strickland pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011. Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers consolidés dans notre rapport daté du 30 avril 2012.

Les états financiers consolidés résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les principes comptables généralement reconnues du Canada pour les administrations gouvernementales. La lecture des états financiers consolidés résumés ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers consolidés audités de la Corporation du Canton de Fauquier et Strickland.

### **Responsabilité de la direction pour les états financiers résumés**

La direction est responsable de la préparation du résumé des états financiers consolidés audités conformément aux principes comptables généralement reconnues du Canada pour les administrations gouvernementales.

### **Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés résumés, sur la base des procédures que nous avons mises en oeuvre conformément à la Norme canadienne d'audit(NCA) 810, «Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés».

### **Opinion**

À notre avis, les états financiers consolidés résumés tirés des états financiers consolidés audités de la Corporation du Canton de Fauquier et Strickland pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011 constituent un résumé fidèle de ces états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnues du Canada pour les administrations gouvernementales.

Comptables agréés  
Comptables publics licenciés  
Le 30 avril 2012

**LA CORPORATION DU CANTON DE  
FAUQUIER ET STRICKLAND**

**ÉTAT CONSOLIDÉ RÉSUMÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**

**LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Encaisse	\$ 138,514	\$ 928,035
Dépôt à terme	718,253	564,195
Taxes à recevoir	31,545	36,145
Facturation de l'eau et des égouts à recevoir	8,168	7,681
Comptes à recevoir	484,149	117,064
	<u>1,380,629</u>	<u>1,653,120</u>
<b>PASSIF</b>		
Comptes à payer et frais courus	542,758	273,829
Bénéfices courus	75,611	80,397
Revenus différés et fonds de réserves obligatoires	271,548	434,074
Dette à long terme	833,999	954,758
	<u>1,723,916</u>	<u>1,743,058</u>
<b>DETTE NETTE</b>	<u>(343,287)</u>	<u>(89,938)</u>
<b>ACTIFS NON-FINANCIERS</b>		
Immobilisations	4,282,479	3,470,381
Inventaires	4,585	5,281
Dépenses payées d'avances	40,530	38,156
	<u>4,327,594</u>	<u>3,513,818</u>
<b>SURPLUS ACCUMULÉ</b>	<u>\$ 3,984,307</u>	<u>\$ 3,423,880</u>

**LA CORPORATION DU CANTON DE  
FAUQUIER ET STRICKLAND**

**ÉTAT CONSOLIDÉ RÉSUMÉ DES ACTIVITÉS DE FINANCEMENT**

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<b>Budget (Non-audité)</b>	<b>2011 Réel</b>	<b>2010 Réel</b>
<b>REVENUS</b>			
Redevances et impôts	\$ 986,084	\$ 947,659	\$ 914,894
Subventions - opérations	420,517	353,822	417,609
Subventions - immobilisations	935,420	608,545	615,930
Autres revenus	79,863	81,824	66,533
	<u>2,421,884</u>	<u>1,991,850</u>	<u>2,014,966</u>
<b>DÉPENSES</b>			
Administration générale	224,028	218,625	236,934
Services de protection	113,555	117,659	116,716
Transport	345,153	422,297	421,279
Hygiène et écologie	245,884	286,243	278,412
Services de santé et services sociaux	232,967	219,403	272,077
Loisirs et services culturels	152,463	165,093	177,959
Aménagement et mise en valeur du territoire	-	2,103	1,484
	<u>1,314,050</u>	<u>1,431,423</u>	<u>1,504,861</u>
<b>SURPLUS DE L'EXERCICE</b>	1,107,834	560,427	510,105
<b>SURPLUS ACCUMULÉ, SOLDE AU DÉBUT</b>	<u>3,423,880</u>	<u>3,423,880</u>	<u>2,913,775</u>
<b>SURPLUS ACCUMULÉ, SOLDE À LA FIN</b>	\$ 4,531,714	\$ 3,984,307	\$ 3,423,880

**LA CORPORATION DU CANTON DE  
FAUQUIER ET STRICKLAND**

**ÉTAT CONSOLIDÉ RÉSUMÉ DES CHANGEMENTS DE LA DETTE NETTE**

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>SURPLUS DE L'EXERCICE</b>	\$ 560,427	\$ 510,105
<b>ACTIVITÉS D'IMMOBILISATIONS</b>		
Amortissement des immobilisations	219,802	206,997
Achat d'immobilisations	(1,037,294)	(655,479)
Perte sur disposition d'immobilisations	5,394	-
	<u>(812,098)</u>	<u>(448,482)</u>
<b>ACTIVITÉS D'ACTIFS NON-FINANCIERS</b>		
Changements des inventaires et des dépenses payées d'avance	<u>(1,678)</u>	<u>(677)</u>
<b>(AUGMENTATION) DIMINUTION DE LA DETTE</b>	(253,349)	60,946
<b>DETTE NETTE, SOLDE AU DÉBUT</b>	<u>(89,938)</u>	<u>(150,884)</u>
<b>DETTE NETTE, SOLDE À LA FIN</b>	<u>\$ (343,287)</u>	<u>\$ (89,938)</u>

**LA CORPORATION DU CANTON DE  
FAUQUIER ET STRICKLAND**

**ÉVOLUTION CONSOLIDÉ RÉSUMÉ DE L'ENCAISSE**

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>EXPLOITATION</b>		
Surplus de l'exercice	\$ 560,427	\$ 510,105
Item qui n'affectent pas l'encaisse:		
Amortissement des immobilisations	219,802	206,997
Perte sur disposition d'immobilisations	5,394	-
	<u>785,623</u>	<u>717,102</u>
Changement des:		
Taxes à recevoir	4,600	54,765
Facturation de l'eau et des égouts à recevoir	(487)	2,009
Comptes à recevoir	(367,085)	(51,089)
Inventaires	696	689
Dépenses payées d'avances	(2,374)	(1,366)
Comptes à payer et frais courus	268,929	214,415
Bénéfices courus	(4,786)	(4,601)
Revenus différés et fonds de réserve obligatoires	(162,526)	(485,063)
	<u>522,590</u>	<u>446,861</u>
<b>FINANCEMENT</b>		
Remboursement de la dette à long terme	(120,759)	(116,902)
<b>IMMOBILISATIONS</b>		
Achat d'immobilisations	(1,037,294)	(655,479)
<b>DIMINUTION DES LIQUIDITÉS</b>		
	(635,463)	(325,520)
<b>LIQUIDITÉS AU DÉBUT DE L'EXERCICE</b>	<u>1,492,230</u>	<u>1,817,750</u>
<b>LIQUIDITÉS À LA FIN DE L'EXERCICE</b>	<u>\$ 856,767</u>	<u>\$ 1,492,230</u>
<b>LES LIQUIDITÉS SONT CONSTITUÉS DES MONTANTS SUIVANTS:</b>		
Encaisse	\$ 138,514	\$ 928,035
Dépôt à terme	718,253	564,195
	<u>\$ 856,767</u>	<u>\$ 1,492,230</u>

# **LA CORPORATION DU CANTON DE FAUQUIER ET STRICKLAND**

## **NOTE COMPLÉMENTAIRE**

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

---

### **1. BASE DE PRÉSENTATION**

Ces états financiers consolidés résumés ont été préparés selon les méthodes comptables et les modalités de calcul identiques à celles utilisées dans les états financiers consolidés audités de la Corporation du Canton de Fauquier et Strickland pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011.

Ces états financiers consolidés résumés ne contiennent pas toutes les informations requises selon les principes comptables généralement reconnues du Canada pour les administrations gouvernementales, certaines notes complémentaires requises par les normes d'audit généralement reconnues du Canada ne sont pas incluses.

Les états financiers consolidés audités pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011 sont disponibles à la Corporation du Canton de Fauquier et Strickland.

---

# LA CORPORATION DU CANTON DE FAUQUIER ET STRICKLAND

## CÉDULE CONSOLIDÉE DES IMMOBILISATIONS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	2011	2010
Terrains et terrains vacants	\$ 4,436	\$ 4,436
Amélioration aux terrains	12,882	14,538
Bâtiments	744,751	570,181
Véhicules et équipements	336,763	275,197
Fournitures	2,253	2,807
Ordinateurs	1,224	3,783
Chemins	1,332,977	1,434,885
Service d'eau	112,446	118,970
Service d'égout	974,234	390,105
Actifs en construction	760,513	655,479
	<u>\$ 4,282,479</u>	<u>\$ 3,470,381</u>

La distribution par segment est la suivante:

Administration générale	\$ 231,587	\$ 240,707
Services de protection	192,667	200,731
Transport	1,560,681	1,603,002
Hygiène et écologie	1,244,260	1,142,125
Services de santé et services sociaux	74,954	80,743
Loisirs et services culturels	978,330	203,073
	<u>\$ 4,282,479</u>	<u>\$ 3,470,381</u>



**LA CORPORATION DU CANTON DE  
FAUQUIER ET STRICKLAND**

**CÉDULE CONSOLIDÉE DU SURPLUS ACCUMULÉ**

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

---

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>RÉSERVES À DES FINS SPÉCIFIQUES</b>		
Réserve générale	\$ 856,039	\$ 794,075
Services de protection	45,849	33,387
Centre communautaire	13,931	15,690
Développement économique	10,900	10,900
Dépotoir Haggart	27,500	25,000
Comité d'embellissement	11,368	11,368
Cimetière	12,029	12,029
Fonds de transition	7,399	7,399
Bibliothèque	15,000	10,000
Eau et égout	10,000	5,000
Chemins	-	25,000
	1,010,015	949,848
Immobilisations	4,282,479	3,470,381
Dette à long terme	(833,999)	(954,758)
Surplus (déficit) général	(474,188)	(41,591)
	\$ 3,984,307	\$ 3,423,880

---

**LA CORPORATION DU CANTON DE  
FAUQUIER ET STRICKLAND**

**FONDS EN FIDUCIE**

**ÉTAT RÉSUMÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**

**31 DÉCEMBRE 2011**

	<b>O.H.R.P.</b>	<b>Fonds D'Entretien du Cimetière</b>	<b>Total</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse	\$ 783	\$ 35,891	\$ 36,674
Prêts à recevoir	30,171	-	30,171
	<u>\$ 30,954</u>	<u>\$ 35,891</u>	<u>\$ 66,845</u>
<b>PASSIF</b>			
DU À LA MUNICIPALITÉ	\$ 97	\$ 443	\$ 540
DU À LA PROVINCE	760	-	760
	857	443	1,300
FONDS EN FIDUCIE	<u>30,097</u>	<u>35,448</u>	<u>65,545</u>
	<u>\$ 30,954</u>	<u>\$ 35,891</u>	<u>\$ 66,845</u>

**ÉTAT RÉSUMÉ DE LA CONTINUITÉ DES FONDS EN FIDUCIE**

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<b>O.H.R.P.</b>	<b>Fonds D'Entretien du Cimetière</b>	<b>Total</b>
Solde au début	\$ 29,069	\$ 34,968	\$ 64,037
Intérêts gagnés	1,788	-	1,788
Montant reçu durant l'année	(760)	-	(760)
Ventes de terrain et de plaques	-	480	480
Solde à la fin	<u>\$ 30,097</u>	<u>\$ 35,448</u>	<u>\$ 65,545</u>